



**Sitzung des Gemeinderates am Montag, 29.01.2024 um 17:00 Uhr**

1. Ersetzung eines zurückgetretenen Gemeinderatsmitgliedes nach Überprüfung der Voraussetzungen für die Wählbarkeit und die Vereinbarkeit des neuen Ratsmitgliedes
2. Genehmigung des Protokolls über die vorausgegangene Ratssitzung vom 18. Dezember 2023
3. Bilanzausgleich 2024: 1. Änderung des Haushaltsvoranschlages und des einheitlichen vereinfachten Strategiedokuments für die Finanzjahre 2024-2026
4. Neuerrichtung einer Trinkwasser-, Schmutz- und Regenwasserleitung in der Oberbrunnnergasse in Natz: Genehmigung des Ausführungsprojektes in verwaltungstechnischer Hinsicht
5. Öffentliches Gut: Abschreibung und Zuschreibung von Grundstücksflächen in der K.G. Natz für die Richtigstellung der Straße Unterbrunnnergasse in Natz
6. Öffentliches Gut: Abschreibung und Zuschreibung von Grundstücksflächen in der K.G. Raas
7. Mitteilung und Allfälliges

\*\*\*\*\*

**Laufender Gemeindebeitrag Jahr 2024:** Liebe Vereine, das Antragsformular für die laufenden Gemeindebeiträge betreffend das Jahr 2024 und die entsprechende Verordnung dazu können im Buchhaltungsamt der Gemeinde abgeholt oder von der Homepage heruntergeladen werden. Ansuchen können jene Vereine, Verbände und Organisationen der Gemeinde Natz-Schabs, welche im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen sind oder wo im Statut / Satzung die Ehrenamtlichkeit aufscheint. Die Anträge für die laufenden Beiträge können bis spätestens Freitag, 01.03.2024 (12:00 Uhr) mittels E-Mail ([buchhaltung@gemeinde.natz-schabs.bz.it](mailto:buchhaltung@gemeinde.natz-schabs.bz.it)) eingereicht werden. Falls dies nicht möglich ist, können die Anträge auch im Rathaus (1. Stock) abgegeben werden. Dem Antrag sind der Tätigkeitsbericht 2023, das Jahresprogramm 2024 und der Kassastand zum 31.12.2023 beizulegen. Falls der Antrag samt Unterlagen bereits abgegeben wurde, muss er nicht nochmals abgegeben werden.

\*\*\*\*\*

Freuen Sie sich bereits jetzt auf den **Sommer 2024!** Die Gemeinde Natz-Schabs bietet in Zusammenarbeit mit dem Verein „**Die Kinderwelt Sozialgenossenschaft**“ auch im kommenden Sommer den „**Kunterbunten Sommer**“ für Kindergarten- und Grundschulkindern an. Die Sommerbetreuung 2024 findet vom **01.07. – 14.08.2024** in der Fraktion RAAS statt. Ein vielfältiges, altersgruppengerechtes Programm, ein strukturierter Tagesablauf, eine konstante Gruppe und ein professionelles Team werden die Kinder durch den Sommer begleiten und für unvergessene Ferientage sorgen. Anmeldung ONLINE über <https://kinderwelt.kidscamps.it> von Sonntag, 04.02.2024 (ab 08:00 Uhr) bis Sonntag, 11.02.2024 (nur für Kinder mit meldeamtlichem Wohnsitz in der Gemeinde).

\*\*\*\*\*

Im Zusammenarbeit mit dem **Jugenddienst Brixen** organisiert die Gemeinde Natz-Schabs **JUGEND-SOMMER-WOCHEN** für die Jahrgänge 2010 – 2012 in der Zeit vom 01.07. – 05.07.2024 und vom 08.07. – 12.07.2024. In jeder Woche gibt es Spiel und Spaß, kreative und actionsreiche Momente, täglich ein leckeres Mittagessen und zwei Mal pro Woche einen Ausflug. Anmeldung Online unter: [brixen.jugenddienst.it](http://brixen.jugenddienst.it). Infos unter: 379 247 2131.

\*\*\*\*\*

**Sprachgruppenzählung:** In Südtirol wird derzeit erhoben, wie viele Menschen der deutschen, der italienischen oder der ladinischen Sprachgruppe angehören bzw. sich ihr angliedern. Zur Halbzeit der Onlinezählung der Sprachgruppen haben sich 18,3 Prozent daran beteiligt. Bis zum 29.02.2024 kann sich jede Bürgerin und jeder Bürger bei der laufenden Sprachgruppenzählung über die Webseite <https://sprachgruppenzaehlung.provinz.bz.it> online an der Erhebung beteiligen. Wer die Erklärung nicht online ausfüllen kann oder möchte, wird ab April 2024 von Datenerhebenden der Wohnsitzgemeinde direkt kontaktiert, um die Erklärung in Papierform auszufüllen. Weitere Informationen auch auf der Homepage der Gemeinde unter [https://www.gemeinde.natz-schabs.bz.it/de/Neuigkeiten/News/Sprachgruppenzaehlung\\_gestartet\\_erstmals\\_auch\\_online](https://www.gemeinde.natz-schabs.bz.it/de/Neuigkeiten/News/Sprachgruppenzaehlung_gestartet_erstmals_auch_online). Nutzt bitte die Möglichkeit Online abzustimmen, dies ist die einfachste Variante, danke!

\*\*\*\*\*

Die **Fotos der Neugeborenen** sowie der **Eheschließungen des Jahres 2023** können zwecks Abdruck in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitschrift „Der Reiher“ innerhalb Montag, 29.01.2024 an der-reiher@brixmedia.it gesandt werden.

\*\*\*\*\*

Die **Bezirksgemeinschaft Eisacktal** bietet am **Montag, 29.01.2024 in Raas** und am **Dienstag, 06.02.2024 in Natz eine Fußpflege** an. Es ist eine telefonische Anmeldung beim Hauspflagedienst Mühlbach unter Tel. 0472 849 685 erforderlich. Für die Fraktion Natz bitte Frau Nitz unter Tel. 328 582 3361 kontaktieren.

\*\*\*\*\*

**KVW-Seniorenclub Pfarre Natz:** Faschingskränzchen am Donnerstag, 01.02.2024. Beginn 14:00 Uhr. Kommt, macht mit. Der Vorstand freut sich viele Seniorinnen und Senioren im Seniorensitz „Hansengut“ in Natz begrüßen zu dürfen und wünscht einen lustigen und gemütlichen Nachmittag.

\*\*\*\*\*

**Seniorenverein Schabs/Aicha:** Einladung in die Seniorenstube am Mittwoch, 31.01.2024 um 15:00 Uhr zum Kartenspielen.

\*\*\*\*\*

**Seniorenverein Schabs/Aicha:** Die Gesundheitsgymnastik mit Gerdi Zingerle beginnt am Dienstag, 06.02.2024 um 09:00 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft. Mitzubringen sind warme Socken. Spesenbeitrag: 50,00 € für 10 Einheiten. Keine Anmeldung erforderlich.

\*\*\*\*\*

Der **Kirchenchor von Aicha** organisiert am Sonntag, 28.01.2024 nach der Sebastianiprozession das Mittagessen im Mehrzweckgebäude von Aicha. Wir bitten die Dorfgemeinschaft uns mit Kuchen und Gebäck zu unterstützen; dieses kann im Mehrzweckgebäude abgegeben werden. Wir bedanken uns im Voraus und freuen uns auf Euer Kommen.

\*\*\*\*\*

#### Verschiedenes:

- Einheimische Frau sucht **Teilzeitarbeit als „Badante“** Tel. 349 505 7581
- Suche **Arbeit als Bürokraft**. Tel. 348 575 0553
- Firma **Peintner Fliesen & Böden** sucht Front-Office-Sekretärin, Magazineur, Verkäufer und Fliesenleger. Melden Sie sich bitte unter der Tel. 347 229 0346 oder via Email [evi@peintner-fliesen.com](mailto:evi@peintner-fliesen.com)
- Die **Bar-Restaurant Banfranzl** im der Festung Franzensfeste bleibt bis Freitag, 01.03.2024 geschlossen. Danach sind wir wieder geöffnet und erwarten euch mit leckeren Gerichten, erfrischenden Getränke für Betriebsessen, Familienfeiern, usw.
- **Baufirma Oberhofer Martin** in Viums sucht Maurerlehrling ab sofort/ab Juni. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Martin unter Tel. 335 669 9114.
- **Mitarbeiter für Saisonsstelle** im Landesforstgarten in Aicha gesucht (Vollzeit). Tel. 338 615 2435
- Ich heiße Tanja (26) und gebe **Englisch Nachhilfe** - mein Fokus liegt auf dem Sprechen. Tel. 347 998 1171.
- **Arbeit** von 08:00 – 14:00 Uhr **gesucht** (bevorzugt Rezeption, Marketing). Tel. 348 5750 553.
- Die **Hofschenke Plattnerhof** in Viums hat wieder ab Freitag, 02.02.2024 geöffnet. Die Familie Messner freut sich auf eurem Besuch!



# PFARRBLATT

## der Pfarreien Natz und Schabs

### 29.01. bis 04.02.2024 ♦ Nr. 05/2024

<b>MONTAG, 29. Jänner 2024 ♦ Hl. Joseph Freinademetz</b>			
Aicha	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für Hermann und Emma Steinmann
<b>DIENSTAG, 30. Jänner 2024</b>			
Schabs	16.00	<b>Schülermesse</b>	zum Hl. Schutzengel als Dank und Bitte
Elvas	19.00	Stille Anbetung	
<b>MITTWOCH, 31. Jänner 2024 ♦ Hl. Johannes Bosco</b>			
Natz	19.00	Andacht	
<b>DONNERSTAG, 01. Februar 2024</b>			
Elvas	19.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Kerzenweihe und Blasiussegen:</b> als Jahrtag für Alois Huber, Nolte; als Jahrtag für Ida Huber Gasteiger; als Jahrtag für Robert Wild
<b>FREITAG, 2. Februar ♦ Fest der Darstellung des Herrn - Lichtmess ♦ Herz-Jesu-Freitag ♦ Tag des gottgeweihten Lebens</b>			
Schabs	8.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Kerzenweihe und Blasiussegen:</b> als Jahrtag für Paula March; Jahrtag für Stefania und Josef Tschisner; für Josef und Marianna Malleier
Natz	19.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Kerzenweihe und Blasiussegen:</b> für Georg Tauber; für verst. Eltern Überbacher Lang; für Paula Baumgartner und Edith Baumgartner; für Heinrich Mair; für Maria Durnwalder; für Christoph Baumgartner; für Fini Pirgstaller

#### 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS ♦ TAG ZUM SCHUTZ DES LEBENS

<b>SAMSTAG, 3. Februar 2024 ♦ Hl. Blasius, Bischof und Märtyrer</b>			
Raas	18.30	Andacht	
	19.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Kerzenweihe, Vorstellung der Erstkommunikanten und Blasiussegen:</b> Jahrtag für Filomena Michaeler; Jahrtag für Anna u. Johann March; Jahrtag für Julian Überbacher und alle Sternenkinder; für Emma und Alois Fundneider; für die Verst. von Raas
<b>SONNTAG, 4. Februar 2024</b>			
Aicha	8.30	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Kerzenweihe, Ministrantenaufnahme, Vorstellung der Erstkommunikanten und Blasiussegen:</b> für die Pfarrgemeinde; Jahrtag für Giorgio Greifenberg und für Silvana Greifenberg; für Verstorbene Heidenberger
Natz	10.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Vorstellung der Erstkommunikanten:</b> für die Pfarrgemeinde; f. Leb. u. Verst. Fam. Huber, Schirmer; Leb. u. Verst. der Fam. Hilber; für Fini Pirgstaller (KVV); für Rosa u. Andreas Pichler
Schabs	10.00	<b>WGF</b>	Wort-Gottes-Feier
Natz	14.00	Tauffeier	für Tom Deltedesco, Nora Luisa Überbacher und Celina Ploner

#### DAS EWIGE LICHT BRENNT IN DIESER WOCHE ZUR EHRE GOTTES UND IM GEDENKEN AN:

Aicha:	Franz Röggl	Natz:	(1) Maria Durnwalder; (2) Josef Kerschbaumer	Raas:	Anita Lantschner
Elvas:	Verst. Agstner	Schabs:	Leb. und Verst. der Fam. Gasser und Tauber	Viums:	Anita Peintner

**Die Pfarrgemeinderäte von Schabs-Aicha und von Natz-Raas-Elvas-Viums** bedanken sich anlässlich des Bischofsbesuchs bei allen Vereinen und bei jedem Einzelnen, die sich auf irgendeine Weise eingebracht und somit dieses Fest zu einem besonderen gemacht haben. Vergelt's Gott!

**Die Kollekte** zu Lichtmess in Raas wird für den Ankauf der Kerzen des laufenden Kirchenjahres verwendet. Vergelt's Gott!

**Sakrament der Taufe:** In der Seelsorgeeinheit Brixen werden von der Katholischen Frauenbewegung Taufnachmittage angeboten. Sie finden jeweils an einem Samstagnachmittag (außer in Brixen an einem Samstagvormittag) statt und geben einen guten Einblick in Ablauf und Gestaltung der Taufe.

Jene Eltern, die ein Kind in den beiden Pfarreien Natz und Schabs taufen möchten, sind verpflichtet, vorher **einen Taufnachmittag zu besuchen**. Die Termine für die Taufnachmittage finden Sie auf der Homepage beider Pfarreien.

Die Tauftermine für die nächsten Monate sind auf der Homepage der jeweiligen Pfarrei einsehbar.

Taufsonntag in der Pfarrkirche Natz: Jeden 1. Sonntag im Monat (abwechselnd um 11.30 und um 14.00 Uhr)

Taufsonntag in der Pfarrkirche Schabs: Jeden 3. Sonntag im Monat (abwechselnd um 11.30 und um 14.00 Uhr)

Taufen in den Sonntagsmessen: Filialkirchen Elvas und Aicha

Taufen in den Sonntagsvorabendmessen: Filialkirche Raas

#### **Pfarrei zur heiligen Margareth**

Johann-Oberhofer-Str. 12 ♦ 39040 Natz-Schabs  
Tel.: 0472/412694 ♦ Mail: pfarrei-schabs@libero.it  
Bürostunden: Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr  
Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs)

#### **Pfarrei zu den hll. Aposteln Philippus u. Jakobus**

Schlossergasse 2 ♦ 39040 Natz-Schabs  
Tel.: 0472/415123 ♦ Mail: pfarrei-natz@libero.it  
Bürostunden: Montag 16.00 - 18.00 Uhr  
Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz)

**Pfarrer:** H. Karl Blasbichler CanReg ♦ Tel.: 349/5393443 ♦ Mail: [karl\\_blasbichler@hotmail.com](mailto:karl_blasbichler@hotmail.com) ♦ freier Tag: Mittwoch